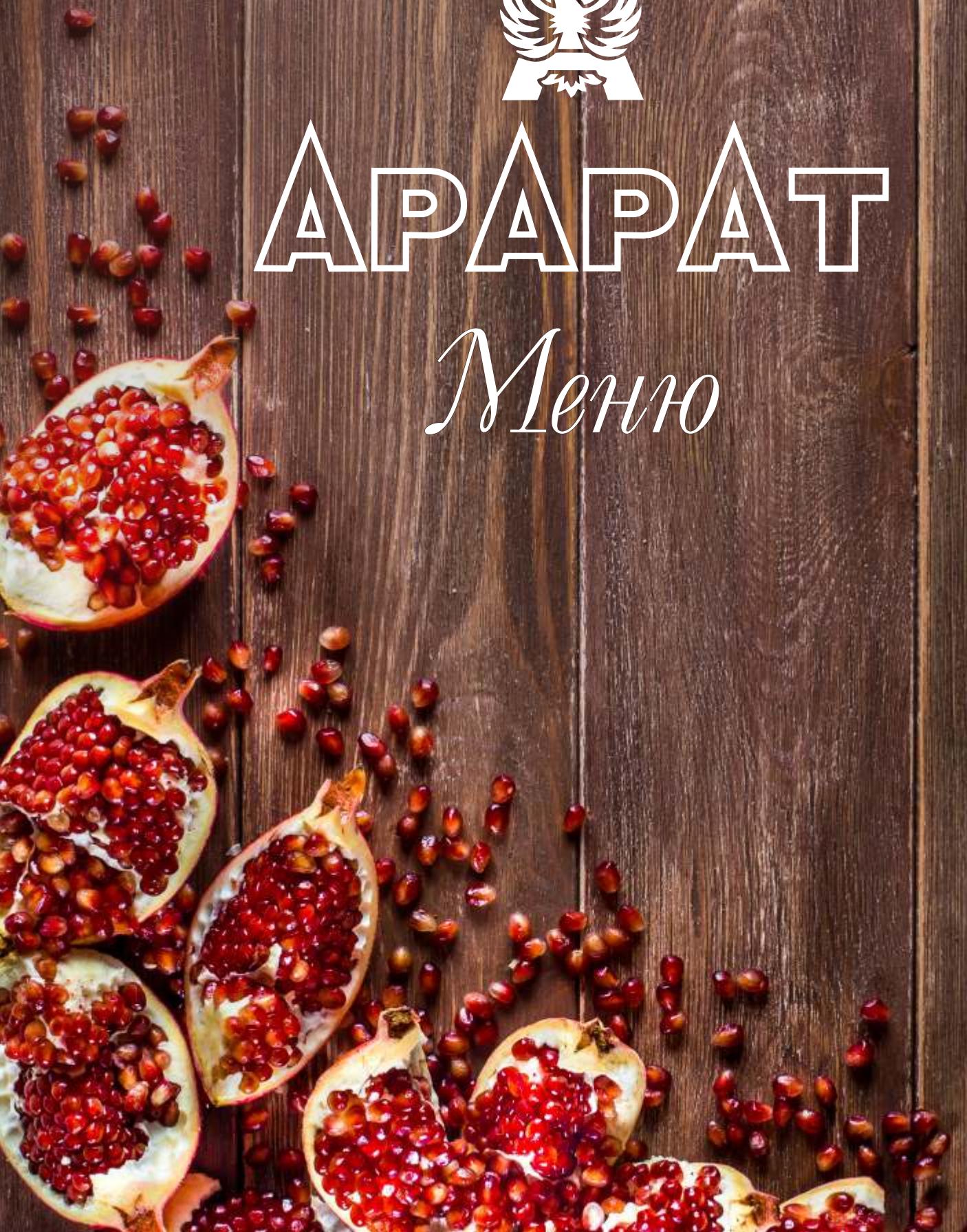




# АРАПАТ

*Меню*



## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / APPETIZERS



**Гигантские Оливки, Маслины** ..... **260.00**  
100гр.....  
(Ассорти гигантских оливок и маслин)  
**Giant Olives, Black Olives** 100g  
(Platter of giant olives)



**Мацун** 150гр..... **180.00**  
(Традиционный Армянский кисломолочный продукт)  
**Matzoon** 150g  
(Traditional Armenian sour milk product)



**Мацун «Камац»** 150гр..... **280.00**  
(Древняя Армянская закуска, отжатый мацун, греческий орех)  
**Matzoon «Kamats»** 150g  
(Ancient traditional Armenian appetizer, pressed Matzoon, walnut)



**Свежие овощи «Овощной букет»** ..... **320.00**  
250гр.....  
(Свежие огурцы и помидоры)  
**Fresh Vegetables**  
**«Vegetable Bouquet»** 250g  
(Fresh cucumbers and tomatoes)



**Свежая зелень «Зеленая грядка»** ..... **290.00**  
100гр.....  
(Ассорти кавказской зелени)  
**Fresh greens «Green ridge»** 100g  
(Assorted Caucasian greens)

**Перец острый** 1 штука ..... **150.00**  
(Острый стручковый зеленый перец)  
**Chili pepper** 1 piece  
(Spicy capsicum green pepper)

## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / APPETIZERS

**Буррата 100гр.....780.00**

(Сыр буррата, помидоры, соусы:  
песто и бальзамический)

**Burrata 100g**

(Burrata cheese, tomatoes, sauces:  
pesto and balsamic)



**Ассорти кавказских сыров**

**200/30гр.....480.00**

(Чанах, лори, сулугуни, чечил)

**Caucasian cheeses platter 200/30g**

(Chanakh, lori, suluguni, chechil)



**Сыр Овечий 100/30гр.....380.00**

(Экологически чистый овечий сыр из Армении)

**Sheep cheese 100/30g**

(Eco-friendly sheep cheese from Armenia)



**Сыр Хорац Чечил 100/30гр.....380.00**

(Традиционный армянский сыр, выдержаный  
в глиняных кувшинах, закопанных в землю)

**Cheese Horatz chechil 100/30g**

(Traditional Armenian cheese is aged in large  
clay pots dug into the ground)



**Сырная палитра 200/30гр.....780.00**

(Дор блю, камамбер, пармезан, эмменталь.  
Подаётся с мёдом)

**Cheese Platter 200/30g**

(Dor blue, camembert, parmesan, emmental.  
Served with honey)



## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / APPETIZERS



**Говяжий язычок 100/30гр.....380.00**

(Язык говяжий отварной, хрен)

**Beef tongue 100/30g**

(Boiled beef tongue, horseradish)



**Мясной Сундучок 100/25гр.....460.00**

(Армянские деликатесы из телятины: суджук и бастурма)

**Meat «Locker» 100/25g**

(Armenian delicacies from veal: sujuk and basturma)



**Кавурма 150/50гр.....560.00**

(Древнеармянская закуска из телятины с топлёным маслом. Подаётся с репчатым луком)

**Kawurma 150/50g**

(Ancient Armenian appetizer from veal with melted butter. Served with onion)



**Мясное ассорти 200/35гр.....640.00**

(Домашняя буженина, язык говяжий, балык, запечённый куриный рулет)

**Meat Platter 200/35g**

(Home-made cold boiled pork, tongue beef, balyk, baked chicken roll)

# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / APPETIZERS

**Сёмга сл/сол. 100/20/15гр.....470.00**

(Специальный фирменный посол на основании коньяка «Аракат»)

**Salmon weak salted 100/20/15g**

(Special brand salting based on «Ararat» Cognac)



**Ассорти деликатесных рыб**

**200/20/15гр.....980.00**

(Масляная хол./копч., осётр хол./копч., сёмга сл/сол.)

**Fish platter 200/20/15g**

(Butterfish cold/smoked, sturgeon cold/smoked, salmon slightly/salted)



**Селёдочка под водочку 100/100гр.....380.00**

(Селёдочка, картошечка, колечки лучка, растительное масло)

**Herring for vodka 100/100g**

(Traditional Russian appetizer: herring, potatoes, onion, vegetable oil)



**Соленья «Домашний погребок»**

**250гр.....380.00**

(Маринованные: черри, огурчики, перец острый, патиссоны, кукуруза, шушан, бамия)

**Pickles «Home cellar» 250g**

(Pickled: cherry tomatoes, cucumbers, hot pepper white squash, corn, shushan, okra)



# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / APPETIZERS



## Сациви

200гр..... **380.00**

(Куриное филе в пряном ореховом соусе с кинзой и чесноком)

## Satsivi 200g

(Chicken in spicy peanut sauce with cilantro and garlic)



## Маринованный красный перец

в масле по-армянски 150гр..... **260.00**

(Сладкий болгарский перец, маринованный по-армянски со специями)

## Armenian style pickled

### red pepper in oil 150g

(Red sweet pepper marinated with spices (Armenian recipe))



## Рулетики из баклажан 150/20гр..... **360.00**

(Баклажаны, фаршированные сыром, грецким орехом и специями. Подаётся с гранатом и кунжутом)

## Aubergine rolls 150/20g

(Eggplant stuffed with cheese, walnuts and spices, served with pomegranate and sesame)



## Шарики из красной фасоли (лобио)

150гр..... **320.00**

(Фасоль, грецкий орех, специи, сливочное и растительное масло)

## Red bean balls (lobio) 150g

(Beans, walnuts, spices, butter and vegetable oil)



## Авелук с грецким орехом 200гр..... **390.00**

(Уникальная высокогорная трава, приготовленная по традиционному рецепту со специями. Подаётся с гранатом)

## Aveluk with walnuts 200g

(A unique high-mountain herb, cooked according to a traditional recipe with spices. Served with pomegranate)

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

**Мандак 270гр.....480.00**

(Армянская горная трава обжаренная с яйцом)

**Mandak 270g**

(Armenian mountain grass fried with egg)



**Жульен традиционный 90гр.....240.00**

(Шампиньоны, запеченные в сливочном соусе под сырной шапкой)

**Traditional Julienne 90g**

(Champignon (mushrooms), backed in crème with cheese cap)



**Долма 200/30гр.....560.00**

**из телятины**

**из баранины**

(Традиционное блюдо в виноградных листьях.  
Подаётся с мацуном)

**Veal Dolma 200/30g**

**Lamb Dolma 200/30g**

(A traditional dish made of grape leaves stuffed with meat, served with matzoon (Armenian yoghurt))



**Блинчики с мясом 180гр.....320.00**

(С начинкой из телятины, лука, зелени и сливочного масла. В порции 2 шт.)

**Pancakes with meat 180g**

(Pancakes stuffed with veal, onion, greens and butter. Portion 2 pcs.)



**Креветки тигровые 150/30гр .....770.00**

(Жареные тигровые креветки. Подаются в соевом или сливочном соусе)

**Tiger shrimps 150/30g**

(Fried tiger shrimps, served with a soy or cream sauce)



**Жареный Сулугуни в кляре 200гр .....520.00**

(Сыр «сулугуни» обжаренный в кляре до золотистой корочки)

**Suluguni fried in batter 200g**

(«Suluguni» cheese fried in batter until golden crust)



# САЛАТЫ / SALADS



## Аджапсандал 250гр ..... 420.00

(Нежная смесь из запеченных баклажан, болгарского перца, помидоров и зелени)

### Adjapsandal 250g

(Tender mixture of slow cooked eggplants, sweet pepper, tomatoes & herbs)



## Салат «Капрезе» с рукколой

### 200гр ..... 480.00

(Сыр «Моцарелла», помидор, руккола, соусы песто и бальзамический)

### Caprese Salad with Arugula 200g

(«Mozzarella» cheese, tomato, arugula, pesto and balsamic dressings)



## Фирменный салат от шеф повара

### 200гр ..... 560.00

(Обжаренная нежная телятина с баклажанами, гречким орехом, помидорами черри, Заправлено фирменным соусом «Аракат»)

### Chief-salad 200g

(Veal fried with eggplants, walnuts, cherry tomatoes. Dressed with special "Ararat" sauce)



## Овощной салат по-армянски

### 200гр ..... 380.00

(Огурцы, помидоры, кинза, лук, базилик, острый перец)

### Armenian vegetable salad 200g

(Cucumbers, tomatoes, cilantro, onion, basil, hot pepper)



## Салат «Кавказский» 200гр ..... 480.00

(Запеченная куриная грудка, красная фасоль, перец болгарский, красный лук, гречкий орех, чеснок, кинза, гранат)

### Caucasian Salad 200g

(Baked chicken breast, red beans, sweet pepper, red onion, walnuts, garlic, cilantro, pomegranate)

# САЛАТЫ / SALADS

## Салат «Греческий» 200гр.....**420.00**

(Помидоры, огурцы, перец болгарский, оливки «Каламата», сыр «Фета», масло оливковое, лук, сок лимона)

### **Greek salad 200g**

(Tomatoes, cucumbers, sweet pepper, Kalamata olives, Cheese «Feta», olive oil, onion, lemon juice)



## Теплый салат с куриной печенью

### 200гр.....**560.00**

(Печень куриная, бальзамический уксус, салат микс, сыр «Дор-блю», ананас, соус медово-ореховый)

### **Warm salad with chicken liver 200g**

(Chicken liver, balsamic vinegar, salad mix, dor blue cheese, pineapple, honey-nut sauce)



## Салат из запеченного баклажана

### с сыром «Фета» 250гр .....**480.00**

(Баклажан, сыр «Фета», помидоры, зелень, специи)

### **Baked eggplant salad with feta cheese 250g**

(Eggplant, feta cheese, tomatoes, herbs, spices)



## Салат «Цезарь» на выбор с:

- **куриной грудкой 200гр**
- **тигровыми креветками 200гр**
- **слабосолёным лососем 200гр**

(Салат Романо, гренки, сыр Пармезан, черри, соус «Цезарь»)



## Caesar salad with:

### - **chicken breast 200g.....460.00**

### - **fried shrimp 200g.....580.00**

### - **salmon 200g.....520.00**

(Romano salad, croutons, Parmesan cheese, cherry tomatoes, Caesar sauce)



## Салат с семгой и авокадо 200гр.....**640.00**

(Семга, авокадо, огурцы, зелень, крутоны)

### **Salmon and Avocado Salad 200g**

(Salmon, avocado, cucumbers, greens, croutons)

# КАВКАЗСКИЙ ХЛЕБ / CAUCASIAN BREAD



**Лаваш армянский 170гр ..... 120.00**

(Традиционный хлеб, который является основным мучным изделием в армянской национальной кухне)

**Armenian lavash (pita) 170g**

(Traditional bread, which is the major flour product in the Armenian national cuisine)



**Хлеб «Матнакаш» из нашего тандыра 2\*100гр ..... 120.00**

(Армянский национальный хлеб из пшеничной муки различных сортов, в форме толстой овальной или круглой лепешки с эластичным крупнопористым мякишем и твердой корочкой)

**"Matnakash" bread from our Tandoor 2\*100g**

(Armenian national bread made from wheat flour of different grades, in the form of a thick oval or round pellet with an elastic large-pored crumb and a firm crust)



**«Женгялов Хац» 100гр ..... 210.00**

(Карабахская лепёшка с начинкой из ассорти зелени: горная кинза, зелёный лук, петрушка, щавель, шпинат и укроп)

**«Zhengyalov hats» 100g**

(Karabakh pita with a filling of different herbs: mountain cilantro, green onion, parsley, sorrel, spinach and dill)



**Хачапури с сыром 700гр ..... 580.00**

(Национальное мучное изделие, представляющее собой лепёшку с сыром)

**Khachapuri with cheese 700g**

(It is a traditional dish of cheese-filled bread)



**Хачапури 2 сыра 800гр ..... 640.00**

(Национальное мучное изделие, представляющее собой лепёшку с сыром внутри и сверху)

**Khachapuri 2 cheeses 800g**

(National pastry product, which is filled with cheese inside and on the top)



**Хачапури с зеленью и сыром 700гр ..... 680.00**

(Национальное мучное изделие, представляющее собой лепёшку с сыром, шпинатом, кинзой и луком)

**Khachapuri with greens and cheese 700g**

(National pastry product, which is filled with cheese, spinach, cilantro and onion)

# ПИЦЦА / PIZZA

(выпекается в итальянской печи на камне)  
/ (baked in an Italian oven on a stone)

**«Маргарита» 30см 400гр..... 420.00**

(Сыр «Моцарелла», помидоры, соус)

**«Margherita» pizza 30cm 400g**

(«Mozzarella» cheese, sauce)



**«Кватро Формаджи» (4 сыра) 30см**

**450гр..... 580.00**

(4 сыра: «Моцарелла», «Гауда», «Рокфор»,  
«Сулугуни», соус )

**«Quattro Formaggi» (4 cheese) 30cm 450g**

(4 cheeses: «Mozzarella», «Gouda», «Roquefort»,  
«Sulguni», sauce)



**«Пепперони» острыя 30см 500гр..... 680.00**

(Сыр «Моцарелла», колбаса «Пепперони»,  
перец чили, соус)

**«Pepperoni» spicy 30cm 500g**

(Mozzarella cheese, sausage «Pepperoni»,  
chilli pepper, sauce)



**С курицей, ананасом и овощами**

**30см 550гр..... 580.00**

(Куриное филе, болгарский перец, помидоры,  
сыр «Моцарелла», репчатый лук, ананас)

**With chicken, pineapple and vegetables**

**30cm 550g**

(Chicken fillet, sweat pepper, tomatoes, Mozzarella  
cheese, onion, pineapple)



**Пицца «Цезарь» 30см 550гр..... 580.00**

(Куриная грудка, салат Романо, сыр Пармезан,  
черри, соус «Цезарь»)

**«Caesar» pizza 30cm 550g**

(Chicken breast, Romano salad, Parmesan, cherry  
tomatoes, Caesar sauce)



**С ветчиной и грибами 30см 500гр 640.00**

(Ветчина говяжья, грибы, сыр «Моцарелла», соус)

**With ham and mushrooms 30cm 500g**

(Beef ham, mushrooms, Mozzarella cheese, sauce)

## СУПЫ / SOUPS



**Спас** 250гр..... **360.00**

(Армянское национальное блюдо: мацун, сметана, зерновые, мята и кинза)

**Spas** 250g

(Armenian national dish: matzoon (Armenian yogurt, sour cream, grain), mint and coriander)

**Мацнабрдош** 250гр..... **320.00**

(Тан, огурцы, укроп. Подается с сухим лавашом)

**Matsnabrdosh** 250g

(Tan, cucumbers, fennel. Served with dry lavash)

**Куриный суп с лапшой** 250гр..... **320.00**

(Суп с лапшой и домашней курицей)

**Chicken noodle soup** 250g

(Soup with noodles and home chiken)

**Борщ** 250гр..... **340.00**

(Традиционный украинский суп на говяжьем бульоне)

**Borsch** 250g

(Traditional Ukrainian soup with beef broth)

## СУПЫ / SOUPS

**Харчо 250гр.....380.00**

(Традиционный грузинский суп из говядины)

**Kharcho 250g**

(Traditional Georgian soup from beef)



**Солянка «Армянская» 250гр.....360.00**

(Солянка с бастурмой и суджуком)

**«Armenian» solyanka 250g**

(Solyanka (halophyte) with basturma and sujuk)



**Хашлама из баранины 400гр.....640.00**

(Отварная баранина в бульоне с овощами)

**Khashlama from mutton 400g**

(Boiled mutton in broth with vegetables)



**Суп-крем из шампиньонов 250гр 480.00**

(Нежный суп-крем со сливками и грибами.

Подаётся с крутонаами)

**Champignon Cream-soup 250g**

(Tender cream-soup with mushrooms and cream.

Served with crouton)



**Суп-крем из брокколи 250гр.....420.00**

(Нежный суп-крем со сливками и брокколи.

Подаётся с крутонаами)

**Broccoli Cream-soup 250g**

(Tender cream-soup with broccoli and cream.

Served with croutons)



## ГОРЯЧИЕ МЯСНЫЕ БЛЮДА / MAIN MEAT COURSES



**Лопатка ягненка 1300гр..... 2300.00**

(Запеченная лопатка ягненка. Подается с картофелем по-деревенски)

**Lamb shoulder 1300g**

(Roasted lamb shoulder. Served with potato wedges.)



**Кюфта отварная 200гр..... 620.00**

(Телятина, взбитая по-старинному армянскому рецепту с коньяком «Аракат». Подается со сливочным маслом)

**Boiled Kufta 200g**

(Beaten vealwith "Ararat" cognac by an old Armenian recipe. Served with butter)



**Тава Кюфта 300гр..... 660.00**

(Обжаренная кюфта. Подается с картофелем и лимоном)

**Tava Kufta 300g**

(Fried kofta, served with potatoes and lemon)



**Ариса 300гр..... 480.00**

(Вкусное и сытное блюдо из высокогорных зерновых и мяса курицы. Подается со сливочным маслом)

**Harissa 300g**

(Tasty and hearty dish from high-mountain wheat and chicken meat. Served with butter)



**Цыплёнок «Табака» 250гр..... 480.00**

(Цыплёнок зажаренный до золотистой корочки. Блюдо подается с фирменным соусом)

**«Tabaka» chicken 250g**

(Golden brown fried chicken. The dish is served with a special sauce.)

# ГОРЯЧИЕ МЯСНЫЕ БЛЮДА / MAIN MEAT COURSES

## Жаркое по-армянски:

**со свининой 400гр..... 620.00**

**с бараниной 400гр..... 680.00**

(Жареное мясо, картофель, болгарский перец, репчатый лук и зелень)

**Armenian roast meat: pork or lamb 400g**

(Meat roasted with potatoes, bell peppers, onions and greens)



**Хинкали 400гр..... 440.00**

(Тесто, фарш (телятина и свинина), специи.

В порции 4 штуки)

**Khinkali 400g**

(Dough, meat stuffing (veal and pork), spices.)

Portion 4 pcs.)



## Медальоны из говяжьей вырезки

**350гр..... 880.00**

(Вырезка говяжья. Баклажаны и помидоры с ореховой начинкой)

**Beef tenderloin Medallion 350g**

(Beef tenderloin. Eggplants and tomatoes with nut stuffing)



**Пеппер Стейк 250гр..... 1200.00**

(Вырезка говяжья, сливочно-перечный соус, специи)

**Pepper Steak 250g**

(Beef tenderloin, cream-pepper sauce, spices)



**Тжвжик 300гр..... 680.00**

(Традиционное армянское блюдо, приготовленное из печени и сердца барашка с луком и специями)

**Tjvjik or Tzhvzhik 300g**

(A traditional Armenian dish cooked from lamb's liver and heart with onions and spices)



## ГОРЯЧИЕ РЫБНЫЕ БЛЮДА / MAIN FISH COURSES



### Стейк из лосося с овощами гриль

250гр ..... 880.00

(Филе лосося, цукини, шампиньоны, болгарский перец, специи. Подаётся с соусом «Бальзамико»)

### Salmon steak with grilled vegetables 250g

(Salmon fillet, zucchini, mushrooms, sweet pepper, spices. Served with «Balsamico» sauce)



### Филе сибаса с овощами гриль

250гр ..... 760.00

(Филе Сибаса, цукини, шампиньоны, болгарский перец, специи)

### Seabass fillet with grilled vegetables 250g

(Seabass fillet, zucchini, mushrooms, sweet pepper, spices)



### Хашлама из форели с овощами

400гр ..... 720.00

(Филе форели, болгарский перец, помидоры, репчатый лук, армянские специи)

### Khashlama from trout with vegetables 400g

(Trout (fillet), sweat pepper, tomatoes, onion, Armenian spices)

## ПАСТЫ / PASTA

**Эришта 200/30гр.....420.00**

(Эришта – армянская домашняя лапша, подаётся с соусом мацун)

**Erishta 200/30g**

(Erishta – Armenian homemade noodle, served with matzoon sauce)



**Спагетти «Арабьята» 250гр.....420.00**

(Спагетти в томатном соусе, пармезан)

**Spaghetti «Arabiat» 250g**

(Spaghetti in tomato sauce, parmesan)



**Феттучини «Сальмон» 250 гр.....620.00**

(Феттучини в сливочном соусе с нежным лососем, пармезан)

**Fettuccini «Salmon» 250 g**

(Fettuccini in crème sauce with tender salmon, parmesan)



**Спагетти «Карбонара» 250гр.....580.00**

(Спагетти в сливочном соусе с обжаренным беконом, пармезан)

**Spaghetti «Carbonara» 250g**

(Spaghetti in crème sauce with fried bacon, parmesan)



# ФЕСТИВАЛЬ ШАШЛЫКА / BARBECUE FESTIVAL



## Фестиваль шашлыка 1450гр ..... **2810.00**

(Ассорти шашлыка из: бараньей корейки, свиной шейки, люля-кебаб (телятины), куриного филе, овощного шампуря, картофеля, шампиньонов и соус на выбор)

## Barbecue Festival 1450g

(BBQ MIX: lamb, pork, lulia-kebab (veal), chicken fillet, vegetables, potatoes, champignons and sauce to choose from)



## Шашлык из бараньей корейки

200/50гр ..... **680.00**

## Lamb loin barbecue 200/50g



## Шашлык из баранины 200/50гр ..... **480.00**

## Lamb barbecue 200/50g



## Шашлык из свиной корейки

«Чалагач» 200/50гр ..... **460.00**

## Pork loin barbecue «Chalaghach» 200/50g



## Шашлык из свиной шейки 200/50гр ..... **480.00**

## Pork barbecue 200/50g



## Шашлык из свиных ребрышек

200/50гр ..... **460.00**

## Pork ribs barbecue 200/50g

# ФЕСТИВАЛЬ ШАШЛЫКА / BARBECUE FESTIVAL

## Шашлык из курицы

200/50гр.....**340.00**

**Chicken barbecue 200/50g**



**Шашлык из телятины 200/50гр.....580.00**

**Veal barbecue 200/50g**



## Фирменный люля-кебаб «Аракат»

200/50гр .....**440.00**

(Люля-кебаб из телятины с добавлением сыра «Лори»)

**Our speciality lulia-kebab «Ararat» 200/50g**

(Minced mutton with cheese «Lori»)



**Люля-кебаб 200/50гр:.....380.00**

- из баранины / **Lulia-kebab from lamb**

- из телятины / **Lulia-kebab from veal**

- из курицы / **Lulia-kebab from chicken**



## Шашлык из печени барашка

с курдюком 200гр.....**420.00**

**Lamb liver (with tail fat) barbecue 200g**



**Салат «Мангал» 200/50гр.....420.00**

(Баклажан, перец, помидор - приготовленные на мангале)

**Mangal salad 200/50g**

(Skewered Grilled eggplant, pepper & tomato)



# ФЕСТИВАЛЬ ШАШЛЫКА / BARBECUE FESTIVAL



Шашлык из сёмги 150гр..... **720.00**

Salmon barbecued on skewers 150g



Шашлык из стерляди  
150гр ..... **850.00**

Sturgeon (sterlet) barbecue 150g



Шашлык из форели по-севански  
250/50гр..... **620.00**

Trout barbecue Sevan style 250/50g



Шашлык из шампиньонов  
100/50гр..... **220.00**

Seasoned & marinated champignons  
on skewers 100/50g



Шашлык из картофеля 200/50гр..... **220.00**

Seasoned & marinated potatoes  
on skewers 200/50g



Соусы в ассортименте 30гр..... **70.00**

(Фирменный шашлычный, аджика, сацибели,  
ткемали, наршараб, мацун, сметана)

Sauces 30g

(Chief sauce, adjika, satsibeli, tkemali, narsharab,  
matzoon, sour )

## ГАРНИРЫ / GARNISHES

**Овощи гриль 200гр.....380.00**

(Приготовленные на гриле: перец, цукини и шампиньоны)

**Grilled vegetables 200g**

(Grilled vegetables: pepper, zucchini, champignons)



**Брокколи 150гр.....280.00**

(Отварная, подается со сливочным маслом)

**Broccoli 150g**

(Boiled, served with butter)



**Картофель фри 200гр.....240.00**

(Жареный в растительном масле картофель)

**French fries 200g**

(Fried potatoes in vegetable oil)



**Картофель по-домашнему  
с грибами 200гр.....320.00**

(Жареный картофель с шампиньонами и луком)

**Homemade potatoes with mushrooms 200g**

(Fried potatoes with mushrooms and onion)



**Картофель отварной с зеленью  
200гр.....220.00**

(Отварной картофель, подаётся со сливочным маслом и зеленью. По желанию отварной картофель можно подать в виде пюре)

**Boiled potatoes with greens 200g**

(Boiled potatoes, served with butter and greens, if desired, boiled potatoes can be served as a mashed)



**Ачар с грибами 200гр.....420.00**

(Плов из высокогорного злакового растения)

**Achar with mushrooms 200g**

(Pilaf from highland cereals)





# АРАРАТ

национальные  
блюда



## Тжвжик

Традиционное армянское блюдо, приготовленное из печени и сердца барашка с луком и специями.

**580р** (200/100/10 гр)



## Долма (из телятины или баранины)

В виноградных листьях с соусом мацони

**560р** (200/30 гр)



## Ариса

Вкусное и сытное блюдо из курицы и высокогорных зерновых

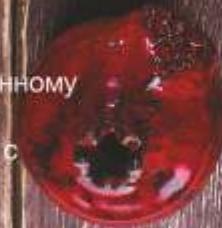
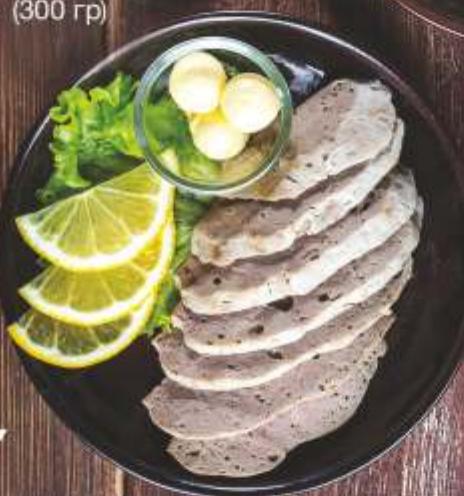
**440р** (300 гр)



## Кюфта

Взбитая телятина, сваренная по старинному рецепту с коньяком «АрАрАт», подается с сливочным маслом

**620р** (200 гр)



## Тава кюфта

Обжаренная кюфта, подается с картофелем

**660р** (180/120 гр)



## Мацун

Традиционный армянский кисло-молочный продукт

160р (150 гр)



## Авелук с грецким орехом

Уникальная высокогорная трава, приготовленная по традиционному рецепту

390р (200 гр)



## Мацун «Камац»

Отжатый мацун, древняя армянская закуска

280р (150 гр)



## Мясной сундучок

Армянские деликатесы из телятины:  
сджук и бастурма

380р (100/25 гр)



## Лаваш Армянский

120р (170 гр)



## Кавурма

Древнеармянская закуска из телятины с топлёным маслом

420р (150/50 гр)



## Матнакаш

Из нашего тандыра

120р (100x2 гр)



## Жингялов хац

Арцахская лепёшка с начинкой из  
ассорти зелени: кинза, лук зелёный,  
петрушка, щавель, шпинат и укроп

210р (100 гр)

## Эришта

Армянская домашняя лапша, мацун  
с чесноком

420р (200/30 гр)

### Спас

Армянское национальное блюдо  
мацони, сметана, зерновые

340р (250 гр)



### Суп из авелука

Авелук, картофель, булгур, чеснок

340р (250 гр)

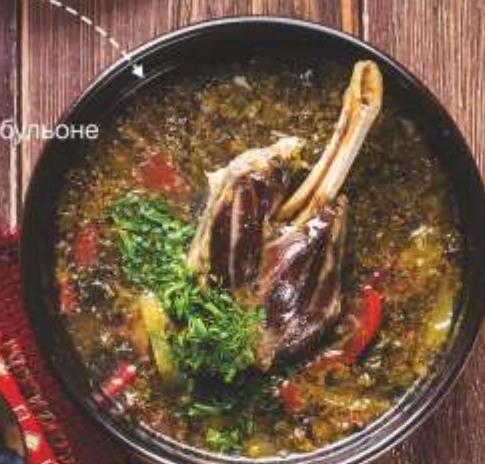


### Хашлама

### из баранины

Отварная баранина в бульоне  
с овощами

520р (400 гр)



### Xaw

Одно из древнейших  
армянских блюд,  
жидкое горячее из  
говяжьих ножек,  
подается с сухим лавашом,  
чесноком и редькой

540р (1000 гр)



